

М ФИНСКАЯ ОЗАИКА

РЕКЛАМНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ ИЗ ФИНЛЯНДИИ

№10 21 июля 2014

www.mosaiikki.info
www.finnusmedia.org
www.rial-pronto.ru

Из рук в руки

ilo SISUSTUS ILO - ПРЕДМЕТЫ ИНТЕРЬЕРА
МЕЖДУНАРОДНЫХ БРЕНДОВ

www.sisustusilo.fi

GANT
Kartell
linum
eva solo
ALESSI
MISSONI HOME
DESIGN
HOUSE

YLIOPISTONKATU 21 • JYVÄSKYLÄ / г. ЮВЯСКЮЛЯ FINLAND • WWW.SISUSTUSILO.FI • ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Приглашаем на
джаз-фестиваль
в город Турку

Turku Jazz

Один из старейших джаз-фестивалей Финляндии! Проводится с 1969 года

В программе лучшие исполнители джазовой музыки из Финляндии, США, Дании!

Программа фестиваля:
www.turkujazz.fi

14-17 августа 2014

Выступления пройдут, как на улице, так и в концертных залах

Билеты можно приобрести на сайте www.lippupalvelu.fi или в билетных кассах

XVI МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ в Мянтья
(Mäntän Musiikkijuhlat) **6-10 августа 2014**

МЕСТО ВСТРЕЧИ ЛЮБИТЕЛЕЙ ФОРТЕПИАННОЙ МУЗЫКИ
Анна Винницкая, Пол Левис, Лаура Миккола и многие другие профессиональные музыканты подарят незабываемые мгновения.

Блестящая возможность услышать звучание музыкального инструмента «Виола Органиста» (Viola Organista), который был воссоздан по чертежам Леонардо Да Винчи польским пианистом Славомиром Зубицки и он будет играть на нём в церкви Мянтья!

Доп. информация: www.mantanmusiikkijuhlat.fi

VIP TUOTANTO «ОСОБЕННОСТИ НАЦИОНАЛЬНОЙ РЫБАЛКИ»

www.esiintyjat.com
Тел. +358 400 644 565
kalastajankoti@esiintyjat.com
Nuorlahdentie 102,
42140 Jämsä / Ямса

Проведите отпуск в частном доме на берегу озера Пяянне!

Летом можно загорать, рыбачить, купаться, гриль и наслаждаться жизнью. Зимой — кататься на лыжах. Горнолыжный курорт «Химос» в 10 минутах пути.

По соседству живёт хозяин дома Веса Рууса — заядлый рыбак и артист-комик. Он говорит по-английски и с удовольствием расскажет об особенностях финской национальной рыбалки!

от Химос 8 км Добро
от Ямса 16 км пожаловать
от Ювяскюля 43 км всей
от Тампере 106 км семьей!

Смотри видео о нас:
<http://youtu.be/XiPiYQcvY4>

Спецпредложение на 2014-2015 гг.! Для всех гостей, проживающих у нас неделю в период с 15.12 по 12.04 или с 01.07 по 31.08, новая неделя отдыха в период 17.04-15.06 или 01.09-15.11 будет стоить 350 евро

АРТЕКАSHOP.fi 24h

Финская аптека онлайн на русском языке

Безналоговая продажа в Россию с надежной доставкой!

Приглашаем за покупками!

www.apteka-shop.fi VISA MasterCard

KONE JA TARVIKE M. LEPPÄNEN OY ТЕХНИКА И АКСЕССУАРЫ

www.konejatarvike.com Сервис и запасные части

Двухместный гидроцикл для семейного отдыха SPARK™ 2-UP 900 ACE. Самый легкий, экономичный и доступный гидроцикл на рынке - маневренный и простой в управлении!
Приходите и ознакомьтесь! **теперь от 6590€**

Kone ja tarvike M. Leppänen Oy — профессиональная компания розничной и оптовой торговли, специализирующаяся на продаже малогабаритной техники, инструментов и запасных частей.

Outokumpu / Оутокумпу
Kummunkatu 16
Тел. +358 13 552 569
пн.-пт.: 9-17, сб.: 9-13

Kuorio / Куолио
Leväsentie 26
Тел. +358 17 3631 469
пн.-пт.: 9-17, сб.: 10-14

ЕСЛИ ПРИВЫК
К ЛУЧШЕМУ

OLD MAN EMU
КОМПЛЕКТЫ
ПОДВЕСОК

Для вашего удобства интернет-магазин:
www.cros4wd.fi

СКОММЕН МААСТААУТОТАРВИКЕ
CROS 4WD

LAPPEENRANNAN APTEEKKI

АПТЕКА №1

Добро пожаловать!

Вас обслуживает опытный фармацевт, знакомая всем на протяжении многих лет — Наталья Ряснен.

Часы работы: пн-пт 8-20, сб 8-18, вс 10-18.

Широкий выбор медицинских препаратов. Предлагаем косметику фирм:

sebamed, Lescage Whitener, DECUBAL, favord, Eucerin, ACO, LAROCHE-POSAY, EILA HELLGREN, Avène, VICHY, skincode, LIERAC, BM, IDUN, Neutrogena

Обслуживаем на русском языке.
В ТОРГОВОМ ЦЕНТРЕ PRISMA,
Lappeenranta/Лаппеенранта, Puhakankatu 11,
Тел.: +358 545 330 009
apt0426@apteekit.net
www.lappeenrannan1apteekki.fi

Neste Oil K-маркет Турула

- близко от услуг в центре города
- бензозаправка
- автомобильная мойка
- экспресс-мойки и пылесос
- кафетерий
- завтраки и домашние обеды
- пиццерия Kotipizza
- продуктовый магазин K-маркет

ПРИНИМАЕМ К ОПЛАТЕ ДИСКОНТНЫЕ КАРТЫ PLUSSA

motorest KOTI PIZZA

Neste Oil K-market Tourula
Tourulantie 2, 40100 Jyväskylä / Ювяскюля
Тел. +358 10 2194 600
satu-maarit.kukkonen@k-market.com
www.k-market.com

Мы обслуживаем на финском и англ. языках:
пн-пт 6-24,
сб 7-24, вс 8-24

Стоимость разговора для стационарных номеров с первыми цифрами 0102 8,35 цент/соединение + 6,00 цент/мин., мобильн. 8,35 цент/соедин. + 17,17 цент/мин

Узнавайте Финляндию с «Финской Мозаикой» и Самовар Самоварычем!

- vk.com/finnskaya_mozaiika
- vk.com/samovarych_v_suomi

Присоединяйтесь!

Следующий номер «Финской Мозаики» выйдет 4 августа